2025/2658

29.12.2025

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/2658

tat-23 ta' Diċembru 2025

li jemenda l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 fir-rigward tal-entrati għall-Kanada, għar-Renju Unit u għall-Istati Uniti fil-listi tal-pajjiżi terzi, tat-territorji jew taż-żoni tagħhom awtorizzati għad-dħul fl-Unjoni ta' konsenji tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 230(1), l-Artikolu 232(1), il-punt (b) u l-Artikolu 232(3), il-punt (b) tiegħu.

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi li l-konsenji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali minn pajjiżi terzi jew territorji jitħallew jidħlu fl-Unjoni biss jekk il-pajjiżi terzi jew it-territorji kkonċernati jkunu elenkati f'konformità mal-Artikolu 230(1) ta' dak ir-Regolament.

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 ([2]) jistabbilixxi r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali li l-konsenji ta' ċerti speċijiet u kategoriji tal-annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali, li jkunu ġejjin minn pajjiżi terzi, territorji, jew żoni tagħhom, jew minn kompartimenti tagħhom fil-każ tal-annimali tal-akkwakultura, iridu jkunu konformi magħhom biex jidħlu fl-Unjoni.

(3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 ([3]) jistabbilixxi l-listi tal-pajjiżi terzi, tat-territorji, jew taż-żoni tagħhom, li minnhom hu permess id-dħul fl-Unjoni tal-ispeċijiet u l-kategoriji tal-annimali, tal-prodotti ġerminali u tal-prodotti li joriġinaw mill-annimali, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692. Dawk il-listi u ċerti regoli ġenerali li jikkonċernaw dawk il-listi huma stabbiliti fl-Annessi I sa XXII ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni.

(4) B'mod iktar partikolari, l-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jistabbilixxu l-listi tal-pajjiżi terzi, tat-territorji, jew taż-żoni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dħul fl-Unjoni, rispettivament, ta' konsenji tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa.

(5) Il-Kanada nnotifikat lill-Kummissjoni dwar 5 tifqigħat ġodda tal-influwenza avjarja b'patoġeniċità għolja (HPAI, highly pathogenic avian influenza) fil-pollam fil-provinċji ta' Alberta, British Columbia, Ontario, u Quebec, li ġew konfermati bejn l-24 ta' Novembru 2025 u l-15 ta' Diċembru 2025 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

([1]) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dħul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dħul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/692/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dħul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj).

(6) Ir-Renju Unit innotifika lill-Kummissjoni dwar erba' tifqigħat ġodda tal-HPAI fil-pollam fil-kontej ta' Kent, Gloucestershire, u Lincolnshire, l-Ingilterra, u u fil-kontea ta' Midlothian, fl-Iskozja, li ġew ikkonfermati fit-13 ta' Diċembru 2025 u fit-18 ta' Diċembru 2025 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(7) L-Istati Uniti nnotifikaw lill-Kummissjoni bi 8 tifqigħat ġodda tal-HPAI fil-pollam fl-istati ta' Indiana, Kansas, Kentucky, Minnesota, North Dakota, Texas, u Washington, li ġew konfermati bejn id-9 ta' Diċembru 2025 u l-15 ta' Diċembru 2025 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(8) Wara dawk it-tifqigħat riċenti tal-HPAI, l-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada, tar-Renju Unit u tal-Istati Uniti stabbilew żoni ristretti ta' mqar 10 km madwar l-istabbilimenti affettwati u implimentaw politika tal-qerda biex jikkontrollaw il-preżenza tal-HPAI u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda.

(9) Il-Kanada, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti ppreżentaw informazzjoni lill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorji rispettivi tagħhom u l-miżuri li ħadu biex jevitaw aktar tixrid tal-HPAI wara dawk it-tifqigħat riċenti tal-HPAI.

(10) Dik l-informazzjoni ġiet evalwata mill-Kummissjoni. Fid-dawl tas-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali fiż-żoni bir-restrizzjonijiet stabbiliti mill-awtoritajiet veterinarji tal-Kanada, tar-Renju Unit, u tal-Istati Uniti, jenħtieġ li jiġi sospiż id-dħul fl-Unjoni tal-konsenji tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa miż-żoni kkonċernati mit-tifqigħat ġodda f'dawk il-pajjiżi terzi, biex jitħares l-istatus tas-saħħa tal-annimali tal-Unjoni, filwaqt li jitqiesu d-dati meta ġew ikkonfermati t-tifqigħat. Għalhekk, l-entrati għal dawk il-pajjiżi terzi fit-tabelli stabbiliti fl-Anness V, fil-Parti 1, it-Taqsima B, u fil-Parti 2, u fit-tabella stabbilita fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 jenħtieġ li jiġu emendati kif xieraq.

(11) Barra minn hekk, il-Kanada, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti pprovdew informazzjoni aġġornata lill-Kummissjoni b'rabta mas-sitwazzjoni epidemjoloġika fit-territorji rispettivi tagħhom fir-rigward tat-tifqigħat preċedenti tal-HPAI li wasslu għas-sospensjoni tad-dħul fl-Unjoni tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa, kif stabbilit fit-tabella fl-Anness V, fil-Parti 1, it-Taqsima B, u fit-tabella fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B, tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.

(12) Fl-1 ta' Diċembru 2025, fil-5 ta' Diċembru 2025, fil-15 ta' Diċembru 2025, u fis-17 ta' Diċembru 2025, il-Kanada sottomettiet informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali u l-miżuri li ħadet fir-rigward tal-ħames tifqigħat tal-HPAI fil-pollam fil-provinċji ta' Alberta, British Columbia, Manitoba u Quebec, li ġew konfermati bejn il-31 ta' Diċembru 2024 u s-6 ta' Novembru 2025 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(13) Fit-18 ta' Diċembru 2025, ir-Renju Unit issottometta informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali u l-miżuri li ħa fir-rigward ta' tifqigħa tal-HPAI fil-pollam fil-kontea ta' East Sussex, fl-Ingilterra, li ġiet ikkonfermata fil-31 ta' Ottubru 2025 b'analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(14) Fis-17 ta' Diċembru 2025, l-Istati Uniti ssottomettew informazzjoni aġġornata dwar is-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali u l-miżuri li ħadu fir-rigward tas-16-il tifqigħa tal-HPAI fil-pollam fl-istati ta' Georgia, Iowa, Minnesota, Pennsylvania, South Dakota, Utah, Washington, u Wisconsin, li ġew konfermati bejn is-16 ta' Settembru 2025 u t-28 ta' Ottubru 2025 permezz ta' analiżi tal-laboratorju (RT-PCR).

(15) Il-Kanada, ir-Renju Unit u l-Istati Uniti informaw lill-Kummissjoni li wara dawk it-tifqigħat preċedenti tal-HPAI, implimentaw politika tal-qerda biex jikkontrollaw u jillimitaw it-tixrid ta' dik il-marda, u lestew it-tindif u d-diżinfezzjoni meħtieġa wara l-implimentazzjoni tal-politika tal-qerda fl-istabbilimenti tal-pollam infettati.

(16) Il-Kummissjoni evalwat l-informazzjoni sottomessa mill-Kanada, mir-Renju Unit u mill-Istati Uniti u jidhrilha li dawn taw garanziji xierqa li s-sitwazzjoni tas-saħħa tal-annimali li kienet wasslet għas-sospensjoni tad-dħul ta' konsenji tal-pollam u tal-prodotti ġerminali tal-pollam, u tal-laħam frisk tal-pollam u tal-għasafar tal-kaċċa fl-Unjoni miż-żoni affettwati, kif stabbilit fit-tabella fl-Anness V, fil-Parti 1, it-Taqsima B, u fit-tabella fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, ma għadhiex toħloq theddida għas-saħħa tal-annimali jew għas-saħħa pubblika fl-Unjoni u li, għaldaqstant, jenħtieġ li jiġi awtorizzat mill-ġdid id-dħul fl-Unjoni ta' dawk il-konsenji miż-żoni affettwati tal-Kanada, tar-Renju Unit u tal-Istati Uniti, li minnhom kien ġie sospiż id-dħul fl-Unjoni. Għalhekk, l-entrati għall-Kanada, għar-Renju Unit, u għall-Istati Uniti f'dawk it-tabelli f'dawk l-Annessi jenħtieġ li jiġu emendati kif xieraq.

(17) Filwaqt li jitqiesu t-tifqigħat il-ġodda tal-HPAI fil-Kanada, fir-Renju Unit u fl-Istati Uniti, u biex jiġi evitat it-tfixkil bla bżonn fil-kummerċ ma' dawk il-pajjiżi terzi, l-emendi li jridu jsiru fl-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 permezz ta' dan ir-Regolament jenħtieġ li jsiru effettivi b'mod urġenti.

(18) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Diċembru 2025.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

ANNESS

L-Annessi V u XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 huma emendati kif ġej:

(1) l-Anness V huwa emendat kif ġej:

(a) fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringiela għaż-żona CA-2.254 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.254	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		31.12.2024	13.12.2025";

(ii) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringiela għaż-żona CA-2.285 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.285	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		15.10.2025	17.12.2025";

(iii) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli għaż-żoni CA-2.304, CA-2.305 u CA-2.306 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.304	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4,112025	17.12.2025
	CA-2.305		N, P1		4,112025	19.12.2025
	CA-2.306		N, P1		6.11.2025	20.12.2025";

(iv) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.320 sa CA-2.324 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona CA-2.319:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.320	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		24.11.2025	
	CA-2.321		N, P1		12.12.2025	
	CA-2.322		N, P1		15.12.2025	
	CA-2.323		N, P1		5.12.2025	
	CA-2.324		N, P1		11.12.2025";	

(v) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringiela għaż-żona GB-2.404 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**GB** Ir-Renju Unit	GB-2.404	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		31.10.2025	17.12.2025";

(vi) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli għaż-żoni GB-2.442 sa GB-2.445 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona GB-2.441:

"**GB** Ir-Renju Unit	GB-2.442	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.12.2025	
	GB-2.443		N, P1		14.12.2025	
	GB-2.444		N, P1		18.12.2025	
	GB-2.445		N, P1		18.12.2025";	

(vii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1054 u US-2.1055 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1054	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.9.2025	1.12.2025
	US-2.1055		N, P1		22.9.2025	1.12.2025";

(viii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1062 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1062	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		25.9.2025	7.12.2025";

(ix) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1065 u US-2.1066 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1065	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.9.2025	7.12.2025
	US-2.1066		N, P1		1.10.2025	15.12.2025";

(x) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1068 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1068	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2.10.2025	7.12.2025";

(xi) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1078 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1078	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.10.2025	12.12.2025";

(xii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1092 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1092	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.10.2025	8.12.2025";

(xiii) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni minn US-2.1096 sa US-2.1101 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1096	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.10.2025	8.12.2025
	US-2.1097		N, P1		23.10.2025	8.12.2025
	US-2.1098		N, P1		24.10.2025	8.12.2025
	US-2.1099		N, P1		24.10.2025	4.12.2025
	US-2.1100		N, P1		21.10.2025	14.12.2025
	US-2.1101		N, P1		28.10.2025	6.12.2025";

(xiv) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.1196 sa US-2.1203 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona US-2.1195:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1196	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.12.2025	
	US-2.1197		N, P1		9.12.2025	
	US-2.1198		N, P1		9.12.2025	
	US-2.1199		N, P1		12.12.2025	
	US-2.1200		N, P1		12.12.2025	
	US-2.1201		N, P1		15.12.2025	
	US-2.1202		N, P1		15.12.2025	
	|US-2.1203		N, P1		15.12.2025";	

(b) il-Parti 2 hija emendata kif ġej:

(i) fl-entrata għall-Kanada, id-deskrizzjonijiet li ġejjin taż-żoni CA-2.320 sa CA-2.324 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona CA-2.319:

"Il-Kanada	CA-2.320	Alberta - Latitude 55.12, Longitude -118.89 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Grand Prairie 10 km SZ: Grand Prairie, Greenview, Grovedale, u Wembley
	CA-2.321	Quebec — Latitudni 45.51, Lonġitudni -72.64 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Roxton Pond u Sainte-Cécile-de-Milton 10 km SZ: Granby, Roxton, Roxton Pond, Saint-Joachim-de-Shefford, Saint-Pie, Saint-Valériende-Milton, Sainte-Cécile-de-Milton, u Shefford

	CA-2.322	Ontario – Latitudni 43.76, Lonġitudni -80.95 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Atwood, Listowel, North Perth, u Perth 10 km SZ: Atwood, Bluevale, Brussels, Ethel, Gowanstown, Gorrie, Howick, Huron East, Kurtzville, Listowel, North Perth, u Perth
	CA-2.323	Alberta – Latitudni 50.7, Lonġitudni -111.81 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Duchess u Newell 10 km SZ: Brooks, Duchess, u Newell
	CA-2.324	British Columbia – Latitudni 49.7, Lonġitudni -125.06 Il-muniċipalitajiet involuti huma: 3 km PZ: Comox, Courtenay, u Pentledge 10 km SZ: Comox, Courtenay, Cumberland, u Pentledge”;

(ii) fl-entrata għar-Renju Unit, id-deskrizzjonijiet li ġejjin taż-żoni GB-2.442 sa GB-2.445 jiżdiedu wara d-deskrizzjoni taż-żona GB-2.441:

“Ir-Renju Unit	GB-2.442	near Newington, Swale, Kent, England, GB the area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N52.92 and Long: E0.86
	GB-2.443	near Sudbrooke, West Lindsey, Lincolnshire, England, GB the area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N53.33 and Long: W0.47
	GB-2.444	near Brockworth, Tewkesbury, Gloucestershire, England, GB the area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N51.85 and Long: W2.14
	GB-2.445	near Penicuik, Scottish Borders, Scotland, GB the area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N54.78 and Long: W3.14”;

(iii) fl-entrata għall-Istati Uniti, id-deskrizzjonijiet li ġejjin taż-żoni US-2.1196 sa US-2.1203 jiżdiedu wara d-deskrizzjoni taż-żona US-2.1195:

“L-Istati Uniti	US-2.1196	State of North Dakota Richland 03 Richland County: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 96.9594063°W 46.1486108°N)
	US-2.1197	State of Indiana Elkhart 19 Elkhart County: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 85.6417518°W 41.6026183°N)
	US-2.1198	State of Minnesota Waseca 05 Waseca County: Żona ċirkolari b’raġġ ta’ 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 93.4246199°W 43.9740844°N)

	US-2.1199	State of Kentucky Jessamine 01 Jessamine County: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 84.4559206°W 37.9469146°N)
	US-2.1200	State of Washington Lewis 02 Lewis County: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 122.8525985°W 46.5725737°N)
	US-2.1201	State of Indiana Noble 03 Noble County: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 85.6110669°W 41.5761553°N)
	US-2.1202	State of Texas Shelby 01 Shelby County: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 94.2443028°W 31.8575980°N)
	US-2.1203	State of Kansas Smith 01 Smith County: Żona ċirkolari b'raġġ ta' 10 km li tibda mill-punt tat-Tramuntana (koordinati GPS: 98.8530634°W 39.7305429°N)";

(2) fl-Anness XIV, fil-Parti 1, it-Taqsima B hija emendata kif ġej:

(a) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringiela għaż-żona CA-2.254 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.254	POU, RAT	N, P1		21.12.2024	13.12.2025
		GBM	P1		21.12.2024	13.12.2025";

(b) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringiela għaż-żona CA-2.285 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.285	POU, RAT	N, P1		15.10.2025	17.12.2025
		GBM	P1		15.10.2025	17.12.2025";

(c) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli għaż-żoni CA-2.304, CA-2.305 u CA-2.306 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.304	POU, RAT	N, P1		4,112025	17.12.2025
		GBM	P1		4,112025	17.12.2025
	CA-2.305	POU, RAT	N, P1		4,112025	19.12.2025
		GBM	P1		4,112025	19.12.2025
	CA-2.306	POU, RAT	N, P1		6.11.2025	20.12.2025
		GBM	P1		6.11.2025	20.12.2025";

(d) fl-entrata għall-Kanada, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni CA-2.320 sa CA-2.324 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona CA-2.319:

"**CA** Il-Kanada	CA-2.320	POU, RAT	N, P1		24.11.2025	
		GBM	P1		24.11.2025	
	CA-2.321	POU, RAT	N, P1		12.12.2025	
		GBM	P1		12.12.2025	
	CA-2.322	POU, RAT	N, P1		15.12.2025	
		GBM	P1		15.12.2025	
	CA-2.323	POU, RAT	N, P1		5.12.2025	
		GBM	P1		5.12.2025	
	CA-2.324	POU, RAT	N, P1		11.12.2025	
		GBM	P1		11.12.2025";	

(e) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringiela għaż-żona GB-2.404 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**GB** Ir-Renju Unit	GB-2.404	POU, RAT	N, P1		31.10.2025	17.12.2025
		GBM	P1		31.10.2025	17.12.2025";

(f) fl-entrata għar-Renju Unit, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni GB-2.442 sa GB-2.445 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona GB-2.441:

"**GB** Ir-Renju Unit	GB-2.442	POU, RAT	N, P1		13.12.2025	
		GBM	P1		13.12.2025	
	GB-2.443	POU, RAT	N, P1		14.12.2025	
		GBM	P1		14.12.2025	
	GB-2.444	POU, RAT	N, P1		18.12.2025	
		GBM	P1		18.12.2025	
	GB-2.445	POU, RAT	N, P1		18.12.2025	
		GBM	P1		18.12.2025";	

(g) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1054 u US-2.1055 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1054	POU, RAT	N, P1		16.9.2025	1.12.2025
		GBM	P1		16.9.2025	1.12.2025
	US-2.1055	POU, RAT	N, P1		22.9.2025	1.12.2025
		GBM	P1		22.9.2025	1.12.2025";

(h) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1062 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1062	POU, RAT	N, P1		25.9.2025	7.12.2025
		GBM	P1		25.9.2025	7.12.2025";

(i) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni US-2.1065 u US-2.1066 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1065	POU, RAT	N, P1		29.9.2025	7.12.2025
		GBM	P1		29.9.2025	7.12.2025
	US-2.1066	POU, RAT	N, P1		1.10.2025	15.12.2025
		GBM	P1		1.10.2025	15.12.2025";

(j) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1068 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1068	POU, RAT	N, P1		2.10.2025	7.12.2025
		GBM	P1		2.10.2025	7.12.2025";

(k) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1078 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1078	POU, RAT	N, P1		9.10.2025	12.12.2025
		GBM	P1		9.10.2025	12.12.2025";

(l) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringiela għaż-żona US-2.1092 hija sostitwita b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1092	POU, RAT	N, P1		9.10.2025	12.12.2025
		GBM	P1		9.10.2025	12.12.2025";

(m) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli għaż-żoni minn US-2.1096 sa US-2.1101 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"**US** L-Istati Uniti	US-2.1096	POU, RAT	N, P1		22.10.2025	8.12.2025
		GBM	P1		22.10.2025	8.12.2025
	US-2.1097	POU, RAT	N, P1		23.10.2025	8.12.2025
		GBM	P1		23.10.2025	8.12.2025
	US-2.1098	POU, RAT	N, P1		24.10.2025	8.12.2025
		GBM	P1		24.10.2025	8.12.2025

	US-2.1099	POU, RAT	N, P1		24.10.2025	4.12.2025
		GBM	P1		24.10.2025	4.12.2025
	US-2.1100	POU, RAT	N, P1		21.10.2025	14.12.2025
		GBM	P1		21.10.2025	14.12.2025
	US-2.1101	POU, RAT	N, P1		28.10.2025	6.12.2025
		GBM	P1		28.10.2025	6.12.2025”;

(n) fl-entrata għall-Istati Uniti, ir-ringieli li ġejjin għaż-żoni US-2.1196 sa US-2.1203 jiżdiedu wara r-ringiela għaż-żona US-2.1195:

“**US** L-Istati Uniti	US-2.1196	POU, RAT	N, P1		9.12.2025	
		GBM	P1		9.12.2025	
	US-2.1197	POU, RAT	N, P1		9.12.2025	
		GBM	P1		9.12.2025	
	US-2.1198	POU, RAT	N, P1		9.12.2025	
		GBM	P1		9.12.2025	
	US-2.1199	POU, RAT	N, P1		12.12.2025	
		GBM	P1		12.12.2025	
	US-2.1200	POU, RAT	N, P1		12.12.2025	
		GBM	P1		12.12.2025	
	US-2.1201	POU, RAT	N, P1		15.12.2025	
		GBM	P1		15.12.2025	
	US-2.1202	POU, RAT	N, P1		15.12.2025	
		GBM	P1		15.12.2025	
	US-2.1203	POU, RAT	N, P1		15.12.2025	
		GBM	P1		15.12.2025”.	